

minima sinica

Jahrgang 32

2020

Inhalt

Vorbemerkung der Herausgeberin v

Dossier: China als Drohkulisse

Roderich PTAK und Ylva MONSCHEIN

Vorwort 3

I Sine ira et studio

Karl-Heinz POHL

Land der Wunder – Land der Monster:
Unser Chinabild in Vergangenheit und Gegenwart 13

Hans VAN ESS

Das „Sicherheitsgesetz“ für Hongkong: Eine Einordnung 43

Mechthild LEUTNER

Die Repräsentation des Hongkonger Sicherheitsgesetzes in den Medien:
Zur Konstruktion aktueller Chinabilder und zu Forderungen nach einer
neuen Chinapolitik 61

II Cum ira et studio

Wolfgang KUBIN

Feindliche Hermeneutik und erregte Zeit:
Der Fall der *Frankfurter Allgemeinen Zeitung* 81

Ylva MONSCHEIN

„Neuer“ Kalter Krieg und alte Macht der Propaganda:
„Ausweitung der Kampfzone“ auf China? 99

Roderich PTAK

Leyenda negra als Instrument:
Von der anti-iberischen zur anti-chinesischen Hatz 147

Weitere Artikel

- Wolfgang KUBIN* 181
1989: Bei Dao oder Das Problem des Mythos
- Dorothee SCHAAB-HANKE* 193
Leben des Konfutsse: Wie ein alter chinesischer Bilderzyklus
Bertolt Brecht zu einem Theaterstück inspirierte
- Wulf NOLL* 233
Bertolt Brechts *Me-ti / Buch der Wendungen* mit Blick auf Alfred Forkes
Mé Ti des Sozialethikers und seiner Schüler philosophische Werke als Quelle
- Maja LINNEMANN*
Gesellschaftlicher Wandel im Spiegel von Zeitungskarikaturen
von Lao Du in der *Beijing Youth Daily* 293
- LIN Bai, üs. von Kathrin BODE* 313
Sechs Gedichte 六首歌 (Chinesisch-Deutsch)
- Peter KUPFER*
Feuer und Flamme für Baijii: Annäherung an ein hermetisches Universum 327

Rezensionen

- Gudula Linck. *Poesie des Alterns: Chinesische Philosophie und Lebenskunst*
(*Wolfgang KUBIN*) 373
- Wulf Noll. *Drachenrausch: Flanieren in China*
(*Wolfgang KUBIN*) 374
- Wulf Noll. *Drachenrausch: StraÙe der Konkubinen
und andere „chinesische“ Liebesgedichte* (*Wolfgang KUBIN*) 376
- Hans Stumpfheldt. *Moralische Geschichten für Politiker und kleine Jungs:
Ein chinesisch-japanisches Holzschnittbuch aus dem 17. Jahrhundert.*
Barbara Kaulbach. *Die 24 Pietätsgeschichten der Religionskundlichen Sammlung
Marburg und ihr kulturgeschichtlicher Hintergrund* (*Wolfgang KUBIN*) 378
- Daniel Fastner (Üs.). Schneesturm 1939, von Xiong Yuqun 熊育群
(*Wolfgang KUBIN*) 380
- Gerd Kaminski. *Der Fremde kennt nicht unsere Wege: Chinaknigge für Langnasen*
(*Wolfgang KUBIN*) 382
- Karl-Heinz Pohl. *China für Anfänger. Eine faszinierende Welt entdecken*
(*Wolfgang KUBIN*) 384
- Thomas O. Höllmann (Üs. und Hg.). *Abscheu: Politische Gedichte
aus dem alten China* (*Wolfgang KUBIN*) 385
- Wolfgang Kubin. *Die Stimme des Schattens: Kunst und Handwerk des Übersetzens*
(Gudula LINCK) 387